

ДІЛО

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пош.
Конто почт. шл. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“, Львів.
Головний Редактор при-
ймає від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зл.
Чвертьрічно 15-00 „
Піврічно 30-00 „
Річно 60-00 „
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар,
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,
Швейцарії 6 шв. фр., Чехослова-
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бо-
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,
Збірка адреса 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41
Друкарні: 29-24.
В СПРАВІ ОГолошень
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

Ви певно виїжджаєте на ферії

І залишаєте мешкання на опіці чужих лю-
дей. Будьте обережні, бо вакації це жнива
для вломників і тому обезпечіть своє майно
ВІД КРАДЕЖІ ІЗ ВЛОМОМ у
Т-ві Взаїмних Обезпечень „Дністер“
у Львові, вул. Руська ч. 20.

Звичайні і також премійні вкладки ощадності,
складані місячно від 5 до 100 зол., на котрі ви-
льсовується щорічно премії по 25 до 300 зол.
приймає також попопудні
від год. 5. до год. 6 1/2.

Центральний Кооперативний Банк
у ЛЬВОВІ, РИНОК, ч. 10.
(власна камениця при вул. 3. Мая ч. 15)

Механічні редукації.

Оздоровлення бюджету чи завершення господарського життя Польщі?

Львів, 29. червня 1931.

Варшавський уряд приступив до рішучих
заходів, які ніби мають оздоровити нездорові
господарські умовини в Польщі. Господарські
кода, які з острахом слідували за тим, що
діється в Польщі впродовж останніх 5-ти літ,
звертали увагу вже раніше на те, що безпечно-
вість веде край до руїни. Журливо гляділи на
есе це й українці, бо поневолі на нас відбивало-
ся все вдесятеро так сильно у господарському
житті, як на населенню корінних земель Поль-
щі. Про це писалось і виказувалось навіть офі-
ційними даними, що наші землі серед тепе-
рішньої скрути в найгіршому положенню.

Рішення уряду зводиться до радикальної
компресії бюджету. Триміліардовий бюджет не
під силу польської держави. Сам уряд хоче зре-
дукувати його до 2 1/2 міліярдів та шукає від-
повідних джерел ощадності. Скорочено платні
урядовним від 15—40 проц., обмежено всі пу-
блічні роботи, а як доносять депеші, здержано
цілком всі дорогові та будівельні державні ро-
боти на терені цілої держави. Отсі скорочення
мають теж зразу конкретні наслідки: чуємо, що
купецький світ здержить усім урядовцям вида-
вання найкращих товарів на кредит, а тим-
самим засудить себе на ще більше обмеження
і так невеликих вже торговельних оборотів.
Друге і страшніше явище, це те, що через здер-
жання публічних робіт збільшиться величезну
армію безробітних, яка згідно з офіційними
даними рахує досі близько 400.000 зареєстро-
ваних безробітних робітників: сюди не входить
далеко більша армія сільських безробітних. Для
нашого українського села — це положення в
гнім більше страшним, бо безробіття у нас, хро-
нічне ще до війни, зростає буквально з кожним
днем.

Оце наслідки механічних заходів зарадити
теперішній господарській нужді. Все зводиться
тільки до того, щоби вдержати бюджет, вдер-
жати його цифрову, щоби обманути себе, що
коли піднімається господарські підстави жит-
тя, то проте те саме господарське життя таки
зможє дати доходи в податках, данинах чи ін-
ших суспільних тягарах. Що більше, в урядо-
вих сферах говорять вже поважно про нало-
ження надзвичайного „кризового податку“, що
чейже перечити знову всяким поняттям про го-
сподарський розвиток широких мас (хіба, що
він відносився би до багатіїв). Це, очевидно, теж
один з заходів механічних. Поправи бюджету,
якою думають поправити господарські умови-
ни в краю.

Тут треба зразу ствердити, що механіка,
хоч як прецизна наука, не годиться при живо-
му складному господарському організмі. Бо
коли господарське життя замирає, коли ши-
шокі маси хліборобів через невідповідну аграр-
чу, в багатьох випадках, етатистичну політику,
чійшли сьогодні буквально на прохачів, коли
головна маса консументів, себто робітників
і урядовців, сотнями тисяч родин цілком відпа-
ла з ринку як покупці, коли станули фабрики,
коли запротестований вексель і банкрутство є
нормальним явищем, то неможливо сподіватись
нормальних впливів до каси, бо їх не буде з чо-
го влатити. Зовсім зрозуміло, що нові тягарі,
хочби навіть як малі, є виключені тоді, коли не
можна влатити дотеперішніх. Тому механіка
при зменшенні бюджету може довести тільки до

дальшої руїни і господарського розгартішу.
Про сторінку настроїв трудових мас, не треба
й говорити. Ясні відгуки цих настроїв бачимо
на шпальтах усіх часописів у Польщі, де вже
завелася постійна для наших часів, рубрика.

Який-же вихід? Вихід з цього положення
можливий при заміні механічної системи ком-
пресії бюджету на систему оздоровлення госпо-
дарського життя. Передовсім польський бю-
джет, на основі підрахунків всіх визначніших
економістів, не повинен бути більший як 2 мі-
ліярди золотих. При таким бюджеті можна би
вдержати життєздатність господарських уста-
нов та підняти як-так хліборобство та про-
мисл. Одначе друга сторінка бюджету, а саме
розділ його на поодинокі ділянки життя дер-
жави, мусіла перейти основну ревізію. Бо в
двох з половиною міліярдів, які видається дер-

жавою, около міліярда іде на армію, а около пів
міліярда на публічну безпеку та зв'язані з ним
адміністративні справи. Остатє по основній ре-
дукції бюджету тільки один міліярда на хлібо-
робство, народню освіту, розвиток наук, про-
мисл, торгівлю, публічні роботи, меліорації
і т. п. Розуміється, що цей один міліярда не може
вистарчити державі на отсі всі справи. А тому
і ці ділянки публічного життя поволі замира-
ють. А тимчасом саме на цьому одному міліяр-
ді шукється дальших ощадностей, стинаючи
механічно всі видатки, які моглиб господарське
життя оживити! Ясно, що це господарське жит-
тя з кожним днем більше і більше замирає.

Тому дотеперішні заходи уряду в госпо-
дарських справах держави не можуть принести
зі собою виразної поправки відносин. Треба від-
дати належну частину бюджету на господарські
справи, зредукувати його в копійкових, а для
суспільного життя непотрібних ділянках, заки-
нути непотрібну досі бюрократію та поширю-
вання агенд держави на всі ділянки господа-
рського життя. Бо це не етатизм, подуманий як
одноцілий господарський план цілої держави,
а загорджування ініціативи громадянства в го-
сподарських справах та скермування всієї
господарської активності на бюрократичні
шляхи. Цим не добився ще ніхто оздоровлення
господарських відносин, хіба, як вчать приміри
воєнної державної господарки, зайшов в слі-
пий кут, з якого не було повороту.

Господарський світ чекає на те, чи уряд
спроможеться перемінити механічну систему
компресії бюджету на життєву, бо ця перша
веде до повільного завершення господарського
життя.
Іж. Євген Храпливий.

Уряд „слабої руки“ в Австрії.

(Від нашого кореспондента.)

Відень, 27. червня 1931.

Димісія уряду д-ра Ендера прийшла по
правді доволі несподівано. Хоч було ясно, що уря-
дова більшість в Австрії, через вічні претенсії
„національно-господарського блоку“ вже дов-
гий час хиталася, то всеж ніхто не очікував та-
кої скорої зміни.

Кандидер Ендер та його кабінет мусіли усту-
пити тому, що великонімці („Гросдайче Фолькс-
партай“), не вважаючи на їх участь в уряді,
саботували урядові заміри оподаткувати дер-
жавних урядників. Секундували їм при тому
соціалні демократи. Небезпечна господарська
ситуація Австрії, яка виявилася у цілій гостро-
ті при нагоді захистання найбільшого приватно-
го банку в Австрії (Кредітанштальт) вимагала
негайної розв'язки кабінетної кризи. Перша ком-
бінація, себто новий кабінет Ендера, не вдалася
з тої причини, що Ендер жадав для себе дикта-
торських повноважень. Кандидатура соціалі-
стичного християнського суспільника д-ра Гіртлера
скінчилася невдачею наслідком протесту його
власної партії. Але й спроба творити новий кабінет
з о. д-ром Зайплем на чолі не вдалася. Зай-
пель хотів створити або т. зв. концентраційний
кабінет, у котрому мусіли би взяти участь та
відвічальність за мряковину будучиності краю
також соціалні демократи, або сформувати
трівку міщанську урядову більшість. Ні одно,
ні друге йому не вдалося. Кажуть, що немало
Німеччина вплинула на те, щоби д-р Шобер, як
батько ідеї митної унії між Австрією і Німеччи-
ною, лишився надалі міністром закордонних
справ, на що Зайпель не згодився. Так на місце
Зайпеля повірено місце створити новий уряд
д-рові Бурешові, дотеперішньому, кравцову ше-
фові Долішньої Австрії.

Буреш справді аумів у розмірно короткому
часі скласти новий кабінет. Через концесії у
справах оподаткування урядників поіскав він
добі співпрацю фрондуєчих „гросдайчів“ (вели-
конімців). Крім того лишив він — явно всупереч
бажанню Франції — д-ра Шобера на становищі
віцеканцлера і міністра закордонних справ. Вза-
галі, крім нового міністра фінансів, проф. Редлі-
ха, склав нового уряду той самий, як поперед-

нього кабінету Ендера. По правді, це все одини-
чесні, робітничі і зі знанням свого resortу, але
всі слабодушні та невеличкі як індивідуальності.
Факт, що австрійські марксисті заявили
свою „прихильність“ новому урядові, свідчить
про його слабкість.

А тимчасом концесіями то одній то другій
партії, Австрію рятувати годі. В нинішній час
усі почувають тут потребу „сильної руки“. Не
дармо такий завзятий демократ, як бувший кан-
цлер Ендер, жадав наприкінці диктаторської гла-
ди, бачучи з власного практичного досвіду, що
іншої дороги для ряткування держави нема. Хай
новий кабінет Буреша ще раз спробує щастя
староавстрійською метою „фортвуотельд“;
ані господарське ані політичне становище Ав-
стрії таких експериментів на довгий час не ви-
тримає.
Віденець.

3 наукового життя.

Праці Комісії Шевченкознавства у Львові.

Дня 28-го червня мала своє чергове засі-
дання утворена минулого року Комісія Шев-
ченкознавства при „Наук. Тов. ім. Шевченка“,
якої головою є д-р В. Шурат. Комісія ця,
аналогічно до інших цього рода в нас і на
чужині, має на меті вряди-годи видавати окре-
мими випусками нові причинки до життєпису
та творів поета. Тому, що над поодинокими
питаннями з творчости Шевченка працює в
нас постійно чимало дослідників, інформації з
праць комісії можуть зорієнтувати авторів, які
сюжети хто опрацьовує.

На згаданім засіданні голова секції здавав
справу із праці Іл. Боршака „Шевченко у
Франції“, де автор подав у хронологічній
порядку звістки про статті та переклади Шев-
ченка. Праця ця вийде як черговий випуск
комісії.

Д-р Брик підготовляє працю „Шевченко
та польські вигнанці“ (Оренбург, Омськ, Ново-
петровськ), д-р Шурат про „Сон“ і „Кавказ“,
московські переклади Шевченка та генезу
московського видання Шевченка 1859, д-р Ф.
Колесса про ритміку деяких поезій Шевченка
та вплив народних пісень.

Сумні перспективи державного шкільництва в Польщі.

Катастрофальні наслідки приросту населення. — Брак учителів. і шкільних кімнат. — Як на цьому виходять українські землі?

Недавно розліплено на мурах Львова афіші, які накликають батьків вписувати дітей уже перед феріями до державних народних шкіл і грозять, що тих дітей, які не впишуться вже перед феріями, школи не приймуть по феріях, бо не буде місця в шкільних будинках. Шож таке станеться?

Від шкільного року 1929/30 приріст дітей у шкільному віці перших повоєнних років страшенно збільшується. Шкільні будинки, які поміщували воєнний слабкий дитиний приріст, сьогоднішнього нагального зросту не вистарять. Число дітей у шкільному віці буде в Польщі так сильно зростати, що самі найвищі офіційні шкільні чинники передбачують вже на 1939/40 шк. рік катастрофу.

В довоєнній добі була подібна історія в царській Росії, громадян якої легко важили, вважаючи їх за темну неосвічену, безграмотну голоту, що сторонить від школи. Тимчасом хто приглянувся наочно тамошнім відносинам ближче, той переконався, що вина за неграмотність спадала на тодішній уряд, а нарід, особливо на Україні, був такий жадний освіти, що давав учителям хабаря за впис дитини до парохіальної, земської чи міністерської школи. Тодішні російські вчителі навіть не вважали цього хабаря за щось нечесного, бо ж однаково не можна було прийняти більше учнів, ніж 60 на учителя, а рішати, кого саме прийняти до школи, можна й по висоті хабаря. — В Польщі ще нема такого закону, щоб учителям не вільно було прийняти до школи по більше дітей, як по 60 на вчительську особу, але такий стан викличе нестача шкільних кімнат і учителів. І це не тільки у Львові, але в цілій Польщі. Коли в р. 1927/28 винісся приріст дітей у шкільному віці в Польщі 3.379.052, то в шк. році 1928/29 він виносив 3.638.525, в шк. році 1932/33 він буде 4.963.458, в 1935/6 вже 5.603.716, а в 1939/40 — 6.071.193. Так говорить офіційна статистика міністерства освіти*).

Але сам приріст дітей ще не був би ніяким анимом для початкової освіти. Від тогож вона є,

щоб отворила свої двері для дитини. Та є ще й передбачені непередавані перешкоди.

Теперішній шкільний закон про існування й удержання шкіл (з 17. II. 1922) нормує, що для одного вчителя має припасти менше як 60 дітей. — Для числа дітей від 61—100 треба вже двоє учителів, для 101—150 трьох і далі один учитель на кожних 50 учнів, а крім цього по одному управителеві й по одному вчителеві при 7-класових школах. Відповідно до повище поданого приросту дітей та з уваги на потребу обнижжати числа дітей на одного учителя в інтересі науки й виховання, подає названа вже статистика, що коли на 1925/6 рік було в Польщі 65.367 учительських етатів, яких число апало в 1926/7 на 64.278, то в р. 1927/28 вже зросло на 65.981, в р. 1928/29 мало бути 69.329—72.677, в р. 1932/3 мало би бути 82.723—99.259, в р. 1935/6 — 91.868—121.813, а в р. 1939/40 — 101.186—143.696. Коли учнів в р. 1927/28 було обчислено на 47.9 на вчителя, то вже в р. 1932/3 припадало би 60—50 учнів (очевидно, колиб зріст учителів та інших шкільних запотребувань зростав нормально й рівномірно), в р. 1935/6 припало би на одного вчителя 61—46 дітей, а в р. 1939/40 — 60—42.25 дітей. Що так побільшених етатів в Польщі не буде, це певне, бо тоді треба би хіба приймати до служби всіх не тільки польських, але навіть українських учительських кандидатів, а це не можливо і з огляду на напрямок національної політики польської влади і тому, що державний бюджет на це не дозволить.

Однак приймим теоретично, що зріст учительських етатів справді можливий відповідно до зросту дітей і відповідно до примітивних вимог педагогіки. Тоді показується ще страшніша барикада, а саме нестача шкільних кімнат.

З огляду на те, що декуди відбувається т. зв. дворазова наука (себто в одній кімнаті рано й по полудні), то ці самі кімнати служать для більшої кількості дітей, ніж тих дітей припадає на одного вчителя. Незважаючи на те, що шкільних кімнат треба менше, ніж учителів, то всеж таки запотребування шкільних кімнат висить зморою над дальшою початковою освітою громадян Польщі. В р. 1925/26 було в Польщі (без Шлеська) 59.083 шкільних кімнат

(у власних і винаймлених будинках), на 1928/29 вистарчало 55.868 кімнат; але на 1932/33 треба буде 73.588—88.034, на 1935/6 — 82.246—109.369, а на 1939/40 — 89.921—133.535.

Коли запотребування учителів дасться ще до деякої міри упорядковувати переносами вчителів, то шкільні салі остають на місці. Тому ев. зменшений приріст шкільних дітей в якійсь околиці нічого не допоможе іншій стороні, бо ж дітей ніхто туди не перевезе.

З огляду на великанське запотребування шкільних кімнат важко подумати, щоб цю нестачу можна було при найкращих умовах (яких не буде) заспокоїти впродовж коротшого часу ніж 20 років, бо — як говорить згадана статистика — „в інших ділянках життя маємо не менше пильні завдання“. З другого-ж боку важко брати для плану будови шкільних будинків довший час ніж 20 років, бо приріст дітей зробив би цілий обрахунок не реальним. Крім цього деякі шкільні будинки не встояться до того часу, а наймлених будинків також не можна брати в рахунок, бо власник може ними інакше розпорядитися. Колиб ці всі умовини обчислити, то на рік 1928/29 треба було подбати про 22.647 нових шкільних кімнат, а на 1939/40 треба би добудувати 81.775—125.389 кімнат, словом кожного року впродовж 20 років треба би будувати по 4.089—6.270 кімнат, не вчисляючи кінцевих мешкань для управителів шкіл і для учителів**).

Коли порівняємо дотеперішнє шкільне будівництво, то вийде рахунок зовсім безвиглядний. Дотепер будовано в Польщі шкільних кімнат**):

	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927
місто	4	15	63	62	407	176	222	420	165	377
село	104	82	155	211	104	427	507	723	377	549
разом	108	97	218	273	511	603	729	1143	542	926

Не треба й згадувати, що будова потрібної кількості шкільних кімнат і мешкань коштувала би астрономічні суми. Приймаючи скромну будову школи (без гімнастичних сал, навіть без гардероби) з кубатурою 600 м³, а кошти 1 м³ на 50 зол. та мешкальних кімнат з 2 до 3 кімнат і кухні (з поверхнею 60—70 м²) враз з господарськими будинками (згідно з проектом міністерства освіти) на поверхню 320 м², а кошти 1 м³, на 62.50, то в р. 1928/9 треба було 1.101.910.000 зол., а то 752.250.000 зол. на

*) На підставі декрету Президента Р. П. з 11. III 1931, Дн. Зак до ч. 29, поз. 197.

**) Marjan Falski: „Potrzeby szkolnictwa powszechnego...“

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 1. ЛИПНЯ 1931.

ГАНС КІНДЛ.

Чи безконечність? ¹⁾

Умовна відповідь. — Можливе і очевидне. — Труднощі рішення. — Абсорпція. — Соняшна система. — Класична астрономія.

Schwartzet mir nicht so viel von Nebelflecken und Sonnen!
Ist die Natur nur gross, weil sie zu zählen euch gibt?
Euer Gegenstand ist der erhabenste freilich im Raume;
Aber, Freunde, im Raum wohnt das Erhabene nicht.

Schiller — Goethe.

Чи „світ“ як цілість часу та простору, є безконечний чи ні, це питання, на яке астрономія може дати покищо лиш умовну відповідь. Воно належить до царини тих останніх питань, на яких людині якнайбільше залежить, тоді, як обережний муж науки радше мовчить. Однак ті питання не цілком виходять поза межі науки і не конечно треба полишити їх спекуляції; хоча ми навіть нині ще далекі від того, щоб вважати виключно природниче пізнання вистарчаючим для їх розв'язки. Цю зарозумілість мала лише та доба, що викувала кдичі „сила та матерія“ і мала найвищу віру, що виснажила „вічний“ і „безконечний“ є розв'язкою всесвітніх загадок*).

Ми наблизили у просторі, що є доступний нашій обсервації деякі закони та вжили їх, щоб представити заобсервоване. В повна підстава спитати, чи ті закони допускають поширення їх на простір розтяглий безконечно, або що станеться, коли ми поширимо час у безконечність. У засаді можливе, що наші обсервації доведуть нас до цілком означених тверджень, що виключають одні можливості, а інші допускають. Однак також очевидно і те, що ми завжди дійдемо до межі, де місце людини, що дійшла до знання

через пізнання, займе людина, що вірить наслідком „об'явлення“. Як звізда розвивається із поданих початкових умов? — це питання, яке може поставити природник та на яке може шукати відповіді. Як повстав світ? — це лежить поза межами досвіду та спекуляції кожної науки, і це все може бути лиш предметом міту.

При спробі поширення законів природи на безконечність виступили труднощі в трьох напрямках.

1. Якщо ціла маса, що знаходиться у всесвіті, є безконечно велика, а її густота є пересічно скінченна, то гравітаційний закон Ньютона, прикладений до безконечно поширеного всесвіту, мав би цей наслідок, що притягання стало би в кожній точці простору безконечно велике, та що виступалиб безконечно великі скорості зв'язу.

2. Якщо число світичних небесних тіл, що знаходяться у безконечному просторі, є безконечно велике, при пересічно скінченній густоті, то тоді ціле небо мусіло би повірно світити з рівномірною безконечно великою ясністю.

3. Згідно із другим основним законом теорії тепла поступенна деградація енергії — а саме, що ентропія прямує до максимуму — мусіла би, якщо час у напрямі минувшини є безконечний, вже давно спричинити „теплову смерть“ цілого світа.

Лишим покищо на боці розгляд третьої проблеми, що заважає своє повстання в дійсності лиш фальшивому узагальненню статистичного закону, та що у цій формі належить до питань, які є взагалі недоступні для природничого пізнання. З двома першими вимогами можемо дати собі раду в ріжний спосіб. Тому, що в обох випадках труднощі повстали через те, що натуга обсервованого ділання (притягання себто світла) меншає докладно з квадратом віддалення, то вистане додати до основного закону якийсь абсорбційний чинник, який спричинює сильніше зменшення враз із віддаленням. При світлі, цей вихід насувається на думку відразу; абсорпція видається зрозумілою і навіть на основі деяких обсервацій не неможливою. Однак в нас нема найменших даних на те, що притягаюче ділання одної маси на другу може зменшитися через абсорпцію в якійсь середовищі, що між ними нахо-

диться. Поправка Ньютонового гравітаційного закону через додатковий абсорбційний чинник є абсолютно гіпотетична.

Якщо ми хочемо обстоювати точну важність закону гравітації та закону розпросторення світла, тоді можемо усунути труднощі тим способом, що підпорядкуємо безконечні маси в безконечному світі в особливий спосіб. При спробі цього упорядкування можемо опертися на наших відомостях про творення систем. Ми знаємо, що наша сонячна система складається разом з іншими сонцями та системами планет на систему молочної дороги, а в великих спіральних мряковинах планали ми системи споріднені з системою молочної дороги. Якщо злучимо системи молочних доріг в нові системи, а ті знову в системи вищого рода і підємо так далі, то дійдемо до заповнення безконечного простору безконечною масою, а проте повищі труднощі не виринуть, коли тільки будемо придержуватися при будові систем що раз вищих родів певних правил. Відступи поміж поодинокими підсистемами мусять бути більші, як деяка мноюкрать їх величина, визначена кількістю систем, що складаються на вищу систему.

На ґрунті класичної астрономії не насуваються, як бачимо, ніякі сумніви проти гіпотези безконечно великого світа. Навпаки: у тих поглядах, до яких нас довів розслід позамолочних систем у роді мряковини Андромеди та великих мряковинних гнізд, можемо навіть може бачити деякі вказівки на те, що констукції, до яких довела нас гіпотеза безконечно великого світа, щоб оминати повищих труднощів, не далеко відбігають від правди. Взаїмні відступи поодиноких систем, що разом з нашою молочною системою творять надмолочну систему, є величини мільона літ світла, а промір самих систем величини п'ятдесять тисяч літ світла. Однак це є саме менше-більше відношення, яких мусимо домагатися як долішньої границі, щоб притягання і цілковита ясність не були безконечно великі.

З німецької мови переклав

Д-р Вол. Левинський

(Докінчення буде).

*) Це переклад останнього уступу книжки директора астрономічної обсерваторії в Гетингені п. н. Н. Кієнле: „Unendlichkeit“ (Müller und Klenner Verlag, Potsdam 1929). — (Перекл.)

*) Автор має на думці 70. роки XIX. ст., часи матеріалістичного світогляду, коли безкритично панувала книжка Біхнера „Kraft und Stoff“. — (Перекл.)

шкільні кімнати і 349,660,000 зол. на мешкання; в р. 1939/40 вже треба би 2,951,860,000—4,880,800,000 зол.!!

Не треба додавати, що нормальний природний зріст народного шкільництва викликав би потребу збільшити число шкіл, які дають патенти на вчителів, число середніх і фахових шкіл, число високих шкіл, стан учительських етатів по тих всіх заведеннях, загальне шкільне будівництво, а те все при нинішньому способі державного бюджетування є річчю виключеною. Не зробить цього держава, не зроблять цього й задоволені громадські чи повітові установи серед загального зубожіння.

Як на цьому природі і потребах вийдуть землі заселені українцями, — можна собі згорі уявити. Вже сьогодні, коли ще маємо тут шкоду, то вона нижчого організаційного типу, ніж у західній Галичині, не говорячи вже про Шаєськ.

Число вчительських етатів може зменшитися на заході, але важко покрити у зріст організації шкільництва на сході, коли й сьогодні стан найвищих організованих (7-класових) народних шкіл у найбільшій львівській шкільній окрузі виноситься 390, а в меншій краківській — 524. Зате львівська шкільна округа перевищує всі інші однокласівками, яких було 1,890.

Такі невеликі перспективи державного народного шкільництва, цієї підстави всякої дальшої освіти. Можемо згорі знати, що в корінно польських землях буде кому зайнятися — коли не відсуненням то злагідненням погрожуючої небезпеки. Подбає про це зпівністю навіть сама держава. Але якщо держава чи громадянські польські чинники схотять злагіднювати надходячу небезпеку безграмотності на землях заселених українцями, то може статися далеко не в нашу користь.

Лев Ясінчук.

3 волинських гараздів.

Православний єпископ Симон у Володимирі. — Віче бебістів у м.Ірпін. — Одні скачуть, другі плачуть.

У Володимирі доживав свого віку горстка бувших російських урядовців, офіцерів і батюшок. Ця горстка уважала за відповідне запросити сюди свого однодумця, єпископа Симона. І дійсно 24. травня ц. р. приїхав сюди з Кремля православний єпископ Симон, відомий українцям. Брану перед церквою прибрали — як годиться на таке велике свято — червоно-білими прапорами, а на горі дали напис чомусь ще кирилицею, що зовсім не гармонізувала з удекоруванням брами... Єп. Симон відправив у місцевій соборній церкві коротке богослуження, а відтак вголосив „реч“. Ця його промова була одною лайкою на українського єпископа д-ра М. Чарнецького і наріканням, що він важиться візитувати греко-кат. церкву на Волині. Акцію єпископа д-ра М. Чарнецького назвав єп. Симон обманом. Дальше висміював усіх тих, котрі називають папу непомилним, намагаючись доказати,

що всі люди грішні, не виключаючи й папи. На богослуженні і проповіді були присутні також представники цивільної і військової влади, які того всього слухали спокійно, а підтак були разом з єп. Симоном на спільному прийнятті. Нас це не дивує, але мусить нас дивувати, що змішались і між українцями такі, які казали вистати єп. Симона в народній ішмі. Якже прикро вражало, коли бачилося кількох хлопців у вишиваних сорочках і синіх шараварах! Чи не можна було опалити собі такої сумнівної приємності? На будуче хіба ніхто з українців більше такої помилки не зробить!

Дня 14. червня ц. р. приїхав сюди з Луцька бувший дяк у Володимирі, а тепер посол ББ М. Тележинський. Він мав приготувати ніче для свого протектора Певного. Очевидно, магістрат разо відступив сая, а згаданий бувший дяк по-стояв туди своїх „однодумців“, які тільки недавно дістали польське громадянство, а батюшкою М. Шероцьким на чолі, витав на стації свого пана Певного і завіз його до магістрату. Там Певний балакав до своїх однодумців, а батюшка М. Шероцький підсував одного з церковного причету, щоб до тої церкви, де так завзято молилися згаданий батюшка, приділити „немножко“ десятина землі... Так собі вони побалакали, а кількох цікавих, що зовсім припадково зайшли й послухали того „віча“, ще раз наглядно переконалися, що варта таке „віче“ і ціла робота панів Певних. Але „Українська Нива“ випише про це віче — як звичайно — видумані події. Ніби то громадянство витало, тішилося і т. д. Все те було зовсім інше. Тут у цьому нікого не треба переконувати, бо ціну рентишки „Українська Нива“ кожний знає.

Дня 23. червня ц. р. місцеві польські товариства справляли святоіванську ніч. Бавилися і скакали. Огнева сторожа перемінилася в музикантів і грала... Потім отали пускати ракети просто на передмістя Заріччя. Якщо ракета випала на дах критий бляхою, то скотилася, а хтось з домашніх зараз її гасив. Однак одна ракета випала на обгороджену господарства Назара Ткача, з чого зайнялося його ціле господарство, а також погорів зовсім його сусід. Шкода велика. Білани Назар п'ять літ будував і нараз лишився під голім небом... З розпущи хотів кинути в огонь, але його не пустили. Тепер погорілі сидять на агаришах і плачуть... А тимчасом тут навіть „Просвіта“ не сміє існувати. Вже два роки як запечатано у Володимирі Т-во „Просвіта“ і всі її філії в повіті. Старство казало запечатати, востанство затвердило рішення старства, а міністерство, куди внесено відклик, досі нічого не відповідало.

Правовірний.

СТРАЙК ТРАМВАЄВИКІВ НА ШЛЕСЬКУ

27. червня трамваєвики в Катовицях проголосили загальний страйк шлезьких трамваїв. На деяких лініях трамваї курсують, нпр. Лагєники, Кор. Гута.

Ширіть наш часопис!

Історичними творами, що правобережна шляхта у величезній своїй більшості — українського роду, що з Україною вона звязана рядом поколінь, що ані українського народу від неї, ані її від нього відділити не можна.

Два шляхи бачив В. Липинський перед правобережною шляхтою: шлях негачі потреб України в ім'я метрополії і потреб українського народу в ім'я „вищих культур“, і шлях праці для добра рідного краю, для придбання йому кращої будучини, немислимої без всебічного розвитку українського народу.

За приклад до наслідування ставив Липинський спольщеній шляхті шляху Фінляндії, яка вважаючи себе частиною іза шведської культури шведами, частинно фінами—свідома своїх громадянських обов'язків солідарно працювала для добра Фінляндії та її всіх мешканців—фінляндської нації. Не проповідуючи культурно-народностевої українзації — В. Липинський з великим запалом ширив думку територіального патріотизму.

Коли шляхта на Україні — доказував Липинський — вважаючи себе заступницею Варшави, не почувалася до ніяких обов'язків супроти землі на якій живе та її народу, серед якого живе — то українська інтелігенція поведе проти неї боротьбу як проти чужинців-ворогів. У цій внутрішній боротьбі ніхто не переможе: українська нац. інтелігенція за слаба своєю культурою, досвідом і матеріальними засобами, українська шляхта за слаба своїм числом і внутрішньою силою. З цієї шарпанини може скористати тільки ізовні хтось третій. Тільки сполучення досвіду та культури старих панів з примітивною стихією української народної інтелігенції може забезпечити спокій і дати кращу змогу розвитку.



До тих, що їдуть чи живуть на селах.

(Пригадка на часі.)

Під цим заголовком принесла „Жіноча Доля“ ч. 25. таку статтю на дуже актуальну тему: Заролися наші села новими міськими гістьми: хто з міста виїхав шукати відпочинку на село, хто повернувся зі шкіл, а хто, діставши відпустку від праці в місті, залетів на часок до рідного гнізда. З того повороту чи гостини інтелігенції на селі повинна бути селу користь. Міським гостям треба безумовно звернути свій увагу на читальню, на жіноцтво; придивитися життю села, його потребам — і скільки можна порадижити, допомогти.

Звичайно наші пані жадають, щоб на ту ціль подати їм готові відчити, спеціально для того написані. Цих готових відчитів назагал є дуже мало. Бо хоч і буває, що в якому рухливому кружку чи філії „С. У.“ хтось завадить собі його, то, на жаль, не вважає своїм обов'язком прислати відпис ані до Головного Виділу „С. У.“, ані до редакції „Ж. Д.“, де би його передрукували на машинці й вислали би всім, хто потребує.

Алеж цьому лихові, як кажуть, дуже легко зарадити. Впевняємо шановних пань, що до такої спільної балачки в жіночому кружку вистане взяти хоч би й наші річники „Ж. Д.“ та жіночі альманахи-календарі з рр. 1927-8-9-30-31. а також наші брошури, якими можемо служити, — а знайдете там сотні тем до відчитів. Вистане спроводити собі видання Протязького Товариства „Відродження“, Гігієнічного Товариства; вистане взяти книжки, видані „Сільським Господарем“, в-вом „Самоосвіта“, „Кооперативним Часописом“, вистане взяти видання „В. Просвіта“ — а маєте теми до говорення не лише на всі ваканції, а на цілі роки.

Якщо не став вам часу, щоб на підставі цього всього поробити собі короткі чи ширші змісти, які знаменито заступлять вам спеціально писані відчити, то можете просто яку статтю, книжку чи який розділ з неї прочитати й перевести балачку, обмін думок на зачеплену тему. Жива балачка, вило покермо-

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 1. ЛИПНЯ 1931.

МАРІЯН КОЗАК.

3 киття та діяльності

Вячеслава Липинського.

III.

Головні моменти довоєнної потітично-громадської діяльності. — Реасиміляція української шляхти польської культури. — Краєва ідея. — Оборона ідей.

В. Липинський вродився шляхтичем і шляхтичем змер. Не підлизуючись юрбі — від ранньої молодості кликав українську шляхту польської культури до єдності з народом України, до співпраці з українською інтелігенцією, яка з нього вийшла.

Ціле своє життя з найбільшою рішучістю він поборював залежність свого шляхотського стану від варшавської метрополії, яка його звчала до ролі плантаторів-колоністів. Вважаючи, що українська шляхта тільки як стан, як група авязана спільною кров'ю, традицією, вихованням і працею — має для України дійсну вагість — В. Липинський працює всього свого життя присвятив її відродженню та організуванню. Не зражений туїстю „панів“ пояснював їм членам шляхотського стану на Україні, що примітивної, варварської стихії українського простодушдя ніяким способом не владється загуладати при допомозі метрополії. Українського „варвара“ можна перемінити в громадянина, в члена організованої нації, в чесну і розумну істоту тільки тяжкою працею для рідної землі та її всіх громадян.

Рішучасно В. Липинський доказував своїми

Коли польська шовіністична преса почала кричати, що не можна присвячувати своїх сил тільки одній провінції, бо „Польська — то велика жем“, покійний відповів: „Що Польща — це велика річ, про це ми добре знаємо! Алеж такою самою є й Україна — бо великою є кожна ідея, яка має метою духове визволення народу“.

У цілій передвоєнній діяльності В. Л. у всіх його творах і статтях відчувається побоювання, що незабаром пройде над Україною явсь велика буря, яка може вернути українську шляхту з корінням з рідної землі. Тому всім душею В. Л. проповідував: встаньте в землю, беріться за громадську працю, адобувайте моральний авторитет серед українського народу службою рідному краю, щоб колись український нарід не повторив з гірким смутком слів поета „варшавське сміття, грязь Москви, раби, підніжки ваші пані!“.

Але на жаль, величезна більшість тодішньої української шляхти нагадувала коней шляхотної крові, що простоявши довгий час без руху — неадібні до більшого зусилля і зноворенні бездіяльності, стали непридатні до систематичної праці. Під натиском польських шовіністичних кол частина однодумців покійного присіла, дво-тижневик „Шлезьонд Крайови“ припинився на 12-ім числі, „Шляхту на Україні“ невідома рука почала скуповувати і нищити; завдяки якимсь темним заходам цієї книжки, виданої в Кракові, не вільно було перевозити до Росії. Але Покійний не подався і з гуртком найближчих і найвірніших друзів а ще більшим завзяттям працював над здійсненням своєї ідеї.

(Продовження буде.)

ана, приносить звичайно ще більше користі, ніж вичитаний реферат.

Своєю працею зробіте користь не тільки тим, кому послужите, але й собі — матимете задоволення, що живете життям не бездушної лямки, а свідомої доньки свого народу і служите йому ж народові.

Тож визнаємо всіх, хто почуватися донькою чи сином українського народу — не переходить, як чужі, через наше село, а зверніть свою увагу на його потреби.

Зокрема звертаємось до тих, що цілими гуртами відіждуть до купелевих місцевостей на нашій Лемківщині, як от Криниця й інші. Таж то все на нашій рідній землі — а чи хто оглядеться там кругом себе, як приїде? Зробіть прогулянку ось хочби до такої Лавової, зайдіть до наших патріотів-священників; підіть до читальні, загляньте до кооперативи, відвідайте лемків у їхніх хатках, поговоріть з ними, а побачите, як дуже треба їм нашої піддержки, нашого доброго слова.

Тож, шановні громадяни і громадянки, йдьте на села, відпочивайте, черпайте здоров'я — але лишіть також якийсь добрий спомин з вашого побуту тим, серед котрих перебуваєте!

О. Кисілевська.

ПРАКТИЧНИЙ ЛІТНИК

зосмартується
в ЧДН марки „БУЗЬКО“.

СПОРТ.

МИСТЕЦТВА А-КЛАСИ.

Україна—Погонь 1 Б 3:2 (2:1).

До цих змагань виступила Україна в силь-но зміненому складі. Грала вона не тільки без Петрова, на якого провід секції копаного мяча мусітиме мабуть остаточно махнути рукою, але й без Підлисецького та Борсука, а до того й з резервним воротарем Бутлем. На місці Підлисецького грав цим разом Терлецький, місце Борсука заняв молоденький Шиналь. Крім того в першій половині грав Грещук замість на обороні в нападі, при чому його місце заняв був Сич. Кобзар опинився на важкій і відповідальній позиції середнього помічника. Хоча можна мати деякі застереження супроти таких експериментальних потягнень у складі й устави дружини, хоча одно й друге могло нам не подобатися, то проте рішенням у цій справі не вислід, а він випав корисно для України. І якнебудь перемога України над Погонь 1 Б має тільки моральне значіння (бо пункти з резервних лігових дружин у таблиці мистецтв не числяться), то проте слід цю перемогу піднести особливо високо. Не тільки тому, що по чотирьох з черги програних це перша перемога, але передовсім тому, що українська одинацятка зуміла зараз по нещасливій програній з не-ділі здолати без сумніву найсильнішу дружину у львівській А-класі, яка досі не мала ні одних програних змагань. Таким чином Україна — це перша дружина, що в цьому сезоні змогла по-бити Погонь 1 Б! Може цей успіх започаткує цілу серію дальших, чого ми всі нашої дружині горячо бажаємо.

Щодо самого ходу змагань, то Україна забрала з місця енергійно до праці, вислідом чого був гол, стрілений Грещуком уже в 14. мін. (лівою ногою). Стан цей підвищив Кобзар до 2:0 гарним стрілом у 24. мін. Після того на-гискала дещо Погонь, яка й видусила одного голя в 33. мін. Обопільні атаки не змінили до павзи вже нічого.

Після павзи прийшла до голосу знову Україна, але в 8. мін. стрілила Погонь несподівано після наріжника другого голя. Після того напад У-країни віддав більшу скількість стрілів, однак або просто в руки воротареві Погоні Собоцін-ському, або поза ворота. Нарешті в 30. мін. стрілив Лисик після наріжника третього голя для України і тим устійнив вислід дня. Пізніші атаки з обох сторін не приносять уже ніяких змін, хоч і Погонь і Україна мали ще шанси під-нести вислід.

Суддя п. Грабовський. Видів понад 2.000.

Львів. Гасмоней—Лехія 1 Б 2:2 (2:2).

Перемишль. Польонія—Ресовія 5:0 (4:0).

ЛІГОВІ ЗМАГАННЯ.

Львів. Чорні—Варшавянка 1:0 (1:0).

Нарешті виграє Чорних і то заслужена, які пересунулися з останнього на передостаннє місце в таблиці. Одинокого голя стрілив Рейман. Суддя п. Гуліч.

Товариські змагання.

Лодзь. Висла—Гакоат 5:0 (2:0).

Чаршава. Польонія—Макабі 3:0 (4:0).

Голинський на Шлеську.

Катовиці, 25. червня 1931.

I.

Центр тяжкого промислу Польщі, столиця голови „катол. акції“ біск. Адамського, місто рекордів, — згадаймо хочби одинокий хмаро-рекордів, якого кістяк із заліза виріс у Польщі, якого кістяк із заліза виріс уже на 14 поверхів, — найчастіше перший етап усіх заграничних імпрез, артистичних і спортових, — Катовиці, давно вже ждали Го-линського.

Здивуєтесь. Невжеж такий він популярний і там, де ще навіть через радіо не лунав його голос? Ні, ми любимо правду. Ждала його тутешня українська колонія.

Катовиці, більш як інші міста Польщі, притягали українців. Мистецька, як теж тор-говельна наша експансія йшла в першу чер-гу сюди, де, здавалось, у людей більше гроша, ніж у Познані або Варшаві.

Із самого зарання тутешньої опери прий-шли сюди наші хористи, прийшли згодом і спі-ваки-артисти (Маслюк-Мартіні, Парохоняківна-Любич до театру, Бандрівська з концертом). Заглядав і Котко зі своїм знаменитим хором.

За ними наспів і наш Меркур чи пак св. Юрій. Не повелось Центросоюзіві, то зате шастить увесь час маслосоюзникам і „Гуцуль-ськом Мистецтву“. Перші роблять добрі обо-роти, друге крім того влаштовує ще й гарні виставки, в зимі в порозумінні з шлеськими плагістами і нещодавно на „Таргах Катовиць-ких“, де теж і Хамула був зі своїми глинян-ськими килимами.

Тепер зрозумієте, чому „земляцтво“ ждало свого прем'єра-тенора і дивувалось, що він Шлеськ омине.

Та ось і приїхав. Хоча тільки як „знаме-нитий тенор заграничних опер — Зєднинєні Держави, Москва“. Але годі. Чи ж інші наші артисти теж не мусять пробиватись у своїй мистецькій кар'єрі, зтираючи метрику арти-стичним псевдонімом? Навіть „Гуцульське Мистецтво“ перехрещено тут на „Штуку Гу-цульську“... Не маніфестуватись, а заробляти — сумна необхідність і — коли хочете — „здо-рова засада“. Зрештою, як зачуваємо, Голин-ський протестував проти поминення Харкова, але афішів уже не змінили.

II.

М. Голинський виступив у Катовицях дві-чі: 15-го в опері „Жидівка“, креуючи ролю Елеазара і 19-го в ролі маляря Каравадосі в „Тосці“.

Невибаглива з музичного погляду тутешня публіка — як висловлюються часто театральні рецензенти на сторінках шлеської преси, — не спішилась послухати рідкого гостя, так як не спішилась нещодавно і на гостинні виступи Ади Сарі. Невелика кількість визнає репертуару серйозного, як той безнадійно-оперетковий, що переважає в цьогорічному сезоні „од каптанам беневоленціям“ вулиці, — нечисленні любителі опери, яка, не зважаючи на малу популярність, усеж таки насили втри-мується на Шлеську ради престижу польсько-го театру на кресах, субвенціонованого й так малото не глибокими сумами містом та во-євідством, до того ще групка українців і ар-тистів театру — ось аудиторія першого ве-чора Голинського.

Хоч не було ніякої реклами (коли не ра-хувати оповісток) перед цим першим, як теж після цього першого виступу знаменитого Елеазара (бо навіть чомусь рецензії з „Жи-дівки“ у пресі не появилсь), то найуспіш-нішою рекламою був могутній голос Голин-ського, якого славу рознесла аудиторія. І на „Тосці“ театр був майже вщерть повний, чого вже давно не бувало.

Голинський, який взяв слухачів приступом уже від першої арії, довів своїм співом потім до голосних і бурливих овацій, які дійшли до великої сили особливо в пробованій арії „Ра-хель“ в „Жидівці“ і в пописовій арії в 3-ому акті „Тоски“. Останню мусів артист повторити.

Музична критика відгукнулася аж після „Тоски“. „Співочою „бомбою“ є пан М. Го-линський, тенор загр. сцен — пише проф. Стоїнський, музичний рецензент „Польонії“. Виступив на нашій сцені двічі. Чув я його тільки в „Тосці“. Чарує шляхотним металем, субтально стилізує фрази, особливо ліричні; вдаються йому теж драматичні і пристрасні акценти, словом: співак великої сцени, не зва-жаючи на недотягнення у грі. Наша публіка приймала його з ентузіазмом.

Українська колонія віддячилась Голин-ському коштом квітів і з приємністю прийняла до відома, що в зимі матиме нагоду ще тричі по-чувти його на сцені катовицького театру.

Silesianus.

ОСТАННІ ВІСТІ

МУСОЛІНІ ЗАПРОСИВ БРІНІНГА ТА КУР-ЦЮСА.

Бюро Вольфа повідомляє, що Мусоліні за-просив до Риму Брінінга та Курціуса. Гостина ця малаб відбутися небаром. Оба німецькі держ-авні мужі запрошення прийняли та висловили подяку. Бюро Конті довідується з міролатних джерел, що ця гостина має вможливити прия-ні розмови між держ. мужами обох країн. Роз-мовам тим приписують велике значіння, тому що Італія була дуже прихильна для Німеччини, що виникло й у цьому, що Італія прийняла Гуверове пропозиції.

ВИБОРИ В ЕСПАНІ.

Міністр вн. справ сказав, що у виборах до кортезів, які відбулися 28. червня, респ.-соці-алістична коаліція вийшла побідно в усій Еспа-нії, головн-ж у Мадриді. В Мадриді вибрали м. ін. 8 міністрів. В Орензе вибрали двох буаш-міністрів із часів диктатури. В Овієдо здобув мандат Аяля, еспанський амбасадор у Лондо-ні. Комуністи потерпіли всюди невдачу. Підчас виборів приходило до інцидентів; було 11 у-битих.

Проголошення катальонської республіки?

У всій Каталонії партія Масії здобула у ви-борах до кортезів 42 мандати на загальне число 53. В усій провінції велика радість. Кружляють чутки, що може проголосить катальонську ре-спубліку. Боятися, щоби не прийшло до заво-рушень. У Картагені вибрали двох радикалів. У Валенсії здобув мандат міністр Леру.

ПОЛІЦІЯ В БЕРЛІНСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ

На збори студентів-гітлерівців в берлі-нському університеті вдерлися комуністичні сту-денти. Прийшло до кровавої сутички. Ректор візвав поліцію. Поліцію привитали оба студ. та-бори ворожими окликами та піснями. Студенти здемолювали пульпіти й приготувалися до за-ступу. Ректор казав замкнути університет на весь день. Поліція виперла маніфестантів на ву-лицю. Перед університетом студенти пробували ще маніфестувати й поліція мусіла знову інтер-веніювати.

НОВИНКИ

— Українська робітня футер Юліана Глу-шевського, Львів, Коперника 16. II. пов.

— Управа Діточої Оселі в Підлютім повідо-ляє: Збірка учасників(ць) Оселі дня 2. липня ц. р.: а) львівських і тих, що переїздитимуть че-рез Львів, в год. 6. рано у вестибуло головного двірця; б) стрийських і тих, що переїздитимуть через Стрий, в год. 8.50 рано на залізничному дворці при поїзді, що приїздить зі Львова; в) станіславських і тих, що переїздитимуть че-рез Станіславів, на залізничному дворці в год. 10. рано; г) всіх інших у Брошневі при коліїці в год. 11.30 рано. — З Брошнева відїзд до Під-лютого лісовою колійкою в год. 12. вполудне. Приїзд до Підлютого біля год. 16. — о. А. Бу-чацький, опікун Оселі.

— Після смерті Вячеслава Липинського. З приводу смерті члена Українського Наук. Інсти-туту в Берліні Вячеслава Липинського, відбу-деться 1. липня 1931 р. в салі цього Інституту жалібне засідання, на яким проф. Д. Дорошен-ко виголосить реферат „Вячеслав Липинський і його творчість“.

— Італійська преса про нас. „Ілюстраціо-дель Попольо“ містить переклад „Козаків“ Ол. Стороженка. — „Гузета дель Попольо“ з Турі-ну містить рецензію на журнал „Україна“, який видає п-і Лелла Ліповецька. „Ля Штампа“ мі-стить статтю про концерт українських пісень в Турині. — „Оссерваторе Романо“ з 4. червня вмістило статтю про боротьбу з більшовизмом на Рад. Україні.

— Через лихе свідцтво. Леслав Урбанський учень 7. класи одної із львівських гімназій ді-став лихе свідцтво і так злякався гніву й до-корів родичів з вул. св. Софії ч. 6., що втік зі Львова і пропав без сліду. За ним шукають ро-дичі і поліція, але безуспішно.

— Самовбивство банковця. У Львові при вул. Красінського 25. застрівився 33-літн. д-р Ст Піскож, службовець Польського Банку. Кажуть що причиною самогубства був нервовий роз-стрій.

— Жертва купелі. У Сквилові підчас купелі потонув 25-літній електромонтер зі Львова Мих. Полюха.

— Напад на універ. професора. До Тшчаня біля Дуклі (пов. Коросно) прийшов, як турист, про-фесор львівського університету Йос. Світков-ський. Він заночував у туристичній сходовиш-і в т. зв. Пуші св. Івана. Вночі напало на профе-сора 5 бангитів і забрали йому 80 злотих та одізу-у біллим.

— Недуга посла Я. Олесницького. У новинці під цим наголовком в 142. числі „Діла“ закралася дуже прикра друкарська помилка. Має бути надруковане, що поважно хорий посол Я. Олесницький не зможе продовжити яких двох місяців піднімається ніяких інтервенцій.

— За дезерцію. У варшавським військовим суді засудили каноніра І. полку артилерії Миколау Максимовича на 5 літ в'язниці за те, що він двічі дезертував з війська і втік до Праги. Чеська влада арештувала його і віддала польській владі.

— Зі страху перед аліментами. Різник Ткачик з Катовиць любив Марту Тиху і любов не залишилася без наслідків. Різник Ткачик не хотів платити аліментів, тому взяв ніж, яким різав свині, покрав свою дитину на 4 часті і закопав трупа на полі. Але Марта Тиха про те не знала, і коли довідалася, що вчинив батько з дитиною, попала в розпуку, материнське серце зажагнуло пімсти за смерть немовляти і ця жінка сама повідомила про все поліцію. Різника арештували і засудили на 5 літ в'язниці.

— Втопилося 7 дівчат. В Отаві затонув на ріці підчас бурі човен, яким дівчата їхали в ліс збирати ягоди. Сім молодих дівчат пішло на дно, а інші урятувалися.

— Знов убили чекіста. Радянська преса пише, що в Москві коло самого будинку ДПУ на Лубяній невідомі контрреволюціонери застрілили чекіста Мессінга у хвилині, коли він виходив на вулицю. Вбивники зникли без сліду.

— Новий університет безбожників. „За Свободу“ подає, що в Тамбові більшовики відкрили новий антирелігійний університет, у якому виховується 200 агітаторів безбожників.

— Стан безробіття в Німеччині. Статистика вказує, що цього тижня в Німеччині є 4 мільйони безробітних, а в місяці травні було чотири мільйони і 53 тисячі. Безробіття упадає дуже повільно.

— Збори російських монархістів. В Парижі відбулися річні збори представників російських монархістичних організацій. Збори мали за ціл утворити одноцілий антибільшовицький фронт. Першу промову виголосив відомий монархіст Марков, потім говорили Крупенський, Грахтерев та інші. В резолюції постановлено підтримувати акцію великого князя Кирила, претендента на російський престол.

— Жиди в Нью Йорку і Шікаго. Статистика вказує, що в Шікаго живе тепер 302.000 жидів, а в Нью Йорку понад 2 мільйони, себто 30 проц. усього населення цього міста.

— Атлантида виринає з моря? Коло побереж Атлантики виринули з океану два нові острови. Уряд Бразилії вислав на ці острови окрему наукову експедицію, яка завісила там бразилійські прапори. Ці острови піднялися понад поверхню моря через землетрус. Деякі учені твердять, що ці острови це частина Атлантиди, яку перед тисячами літ залили води Океану.

— Циганська війна. В еспанській провінції Аляві, де є дуже багато циганів, підчас одного циганського свята прийшло до великої битви між двома циганськими племенами, які від віків себе ненавидять. Підчас бійки згинувло кілька десятків осіб, а ще більше було ранених.

— Трагічна смерть міністра. Бельгійський міністр освіти Вотіе, їдучи автомобілем, наїхав у шаленім розгоні на другий автомобіль, наслідком чого була катастрофа. Міністр упав на каміння і зовсім розторощив собі череп та помер.

— Бібліотека Миколи ІІ. В 1917 р. бібліотека останнього царя Росії перейшла на власність держави. В ній було 1700 книжок. В 1930 р. Вашингтонська державна бібліотека закупила частину тих книжок і їх можна читати в цій бібліотеці у Вашингтоні.

— Виклад Струве. Відомий російський політичний діяч П. Б. Струве приїхав до Варшави і виголосив там виклад про теперішню економічну кризу в Європі і про більшовицьку господарку з окрема. На його думку більшовицька п'ятирічка це підприємство чисто політичне, подиктоване політичними мотивами і вона скінчиться невдачею. Далі Струве показував, що майбутня національна Росія не матиме імперіалістичних тенденцій і буде жити з Польщею в дружніх відносинах.

— Дипломовий іспит абітурієнтів III. держ. уч.-т. жін. семінарії у Львові відбувся в днях 8.—13. червня 1931 р. під проводом візитатора С. Білинкевича. Іспит зложили: Андрійчук Ірина, Бернальська Софія, Білик Марія, Божек Ізана, Бродович Осипа, Цап Ольга, Хитра Софія, Чудо Ярослав, Чура Ірина, Дідик Романа, Добровольська Марія, Дудрик Анна, Федчина Михайлина, Галій Дарія, Гаврилюк Марія, Гнатюк Гіларія, Гинялюх Олена, Качараба Стефанія, Кіонк Емілія, Кондюх Софія, Корпало Софія, Курієць Стефанія, Левницька Ольга, Лотинш Ольга, Лозинська Анастасія, Луцник Анастасія, Лиско Любов, Максимович Наталія, Мокрицька Іри-

ВІДГУКИ ДНЯ.

ІДУ!

Коли дійде до Вас, шановні Читачі, отсе число „Діла“ — я вже буду поза мурами небуханого Львова. Обвантажений кошем, палізами і рідною їхатиною на відпустку. Цілий місяць волі і чистого повітря переді мною, а цілий рік муки і львівської атмосфери за мною. (Чи цілий місячний заробіток поїде зі мною — цього ще ніхто не може сказати!). Покидаю на чотири тижні ряди активних українських фейлетоністів і пасивних політиків та стаю емеритом, але таким, що не має претензій бути вибраним до ніякого виділу, надаірної ради, чи іншої парламентарної репрезентації. Просто: тихим а ревним робітником на народній ниві!

Не беру зі собою ні пера, ні паперу, ні книжок, ні часописів, бо хочу забуватися в пересічному українці, який любить твердий сон і спокійне травлення. Нехай собі мої редакційні товариші роблять, що хочуть, нехай собі приймають інших фейлетоністів (на аисті мені, а на пожиток читачам!), нехай самі пишуть малі фейлетони — я не обізвався.

Хочу злічити в горах ще більше, як злі-

на, Монджейовська Антоніна, Неспак Ярослава, Новосельська Евстахія, Півторак Ангеліна, Порошко Ольга, Робачевська Іванна, Рожанська Ірина, Сімків Катерина, Содомора Ольга, Стадник Ірина, Сташинська Стефанія, Шебець Марія, Тершаковець Ольга, Вихор Анна, Зарума Євгенія. — 5 канд. репробовано на один рік, а 2 канд. відступили від іспиту.

— Дипломовий іспит абітурієнток приватної уч.-т. жін. семінарії УПТ. ім. Т. Шевченка у Львові відбувся у III. держ. уч.-т. жін. семінарії у Львові в днях 15.—20. червня 1931 р. під проводом дир. муж. уч.-т. семінарії в Станиславові В. Драбіка. Іспит зложили: Бордун Марія, Чернецька Євгенія, Давидовська Марія, Габа Анна, Горбач Стефанія, Яцишин Софія, Косар Зеновія, Курпіта Софія, Мазур Катерина, Мудра Анна, Овад Станислава, Паук Олена, Стаєв Розалія, Тютюк Ірина.

— Особисті вісті. Дня 26. червня ц. р. відбувся в Празі, у парохіальній церкві на Віноградах, шлюб ред. Володимира Мартинця з оп. арт. Іреною Туркевич. Церковний обряд виконав с. І Туркевич зі Львова. — Дня 27. червня ц. р. відбулася на університеті Яна Казимира у Львові промоція п. Кебала Костя, родом зі Стрілищ, пов. Бібрка, на доктора всіх наук лікарських.

— Найдешевшим джерелом закупки мужеського білизни тепер фірма А. Віттельс, Львів, Рутівського 7. Ціна мужеської сорочки, виконаної по найновішому крою з матеріалу першої якості разом із 2 ковпирцями, тепер зол. 11.— На виставах фірми Віттельс є найкращі зразки матеріалів на білизну. — Фірма Віттельс просить оглядати матеріали без примусу купити.

Відоzwi й комунікати.

Українська Студентська Громада в Кракові до українського громадянства.

В почутті твердого обов'язку і в розумінні безвихідності положення Виділу Української Студ. Громади в Кракові звертається отсим до широкого загалу нашого громадянства з проханням допомогти йому своєю жертвенністю заснувати в Кракові „Студ. бурсу“ і „Студ. готель“. Помогти утворити установи, без яких українському студентству в Кракові і з огляду на національні інтереси обійтися неможливо.

Матеріальні, бо воно, як і весь загал нашого студентства, у 80-ти відсотках бідняцьке, позбавлене ще й тих невеличких пітмог, що їх має львівське студентство (Акад. Дім, Т-во Прих. Освіти, фонди збирані в „Тижні Студента“, близькість дому і т. п.), а до того ще далеко від краю, серед чужих, ніяким заробітком промишляти не може. Національні, бо позбавлене будь-якого постійного осередку, розкинуте поміж чужими, а (що найгірше) часто навіть розміщене по польських академічних домах — воно замість того, щоби скріпитися національно, буває, й підупадає духом.

Тому, щоби покласти кінець крайній нужді найбільш бідних студентів, щоби підтримати тих, які по році-двох своїх думань в нуждлоу, з надірваним алором і зі знеохотою до всього, покидають на все студії, щоби створити осередок, де студентська молодь набиралася б сил фізичних і духовних, таких потрібних тим, що готувалься на зміну прохолодному поколінню, врешті, щоби залити в пам'яті п'ятьох (рік-річно) соток українського студентства, що живе самотнім життям здалека від краю, добрий спогад про громадську жертвенність для молоді — тому ще раз прохаємо все Громадянство не відказати своїм хай і невеличкій допомозі на — думаємо — рятівне діло. Прохаємо використовувати долучені до цього числа „Діла“ почтові закладки і дати

чів у Львові, щоби потім тим легше пробиватися крізь життя і добиватися що раз то більших честей, грошей та слави.

Іду...

Іду в наші любі, зелені Карпати. Любі тому, що наші, зелені тому, що мали колись ліси. На пасти ні повітря, ні води вивести не можна і тому Іду.

Положусь, як і минулого року, під останніми сосновими могилами і вдихувати буду воздух, коли вітер буде не від Яремча, Слухати буду Прута, коли тільки зможе перекичатися літників, а викупаюся в ньому, коли тільки буде місце.

А як, не дай Боже, прийде слота і сивасть міну та зіпсує настрої, тоді піду до віллі „Веселка“, де минулого року було стільки жрепів старинного божка Пятника — панове: Бріж, Преферанс, Лябет, а деколи й той... як його... такий короткий... Забув, як він називається... Менша а тим — пригадаю собі!

Чи привезу нові враження — не знаю. Це залежить не тільки від мене. Але що приїду обновлений, це таке певне, як два а два п'ять.

Галакціон Чіпка.

чим доказ своїй пам'яті і батьківської журі про кинутих проти їхньої волі в чуже місто студентів.

Хто з Вп. Громади не мав би нашої складанки або згубив її, прохаємо посилати свої листи на адресу: Українська Студ. Громада, Краків, П. К. О. ч. 411.967.

ЗА ВИДІЛ УКРАЇНСЬКОЇ СТУД. ГРОМАДИ У КРАКОВІ:

Іван Красник, в. р. мр. Ярослав Падоз в. р. голова. за секретаря.

Дописи.

РАДЕХІВ. (Ювілейне свято „Рідної Школи“). Як було заздалегідь заповіджено та з теплом розрекламовано, дня 14. ц. м. Радехівщина відсвяткувала 50-літній ювілей „Рідної Школи“ при помітному зацікавленні й захопленні не тільки радехівчан, але й селян з повіту. Передполуднем о. д-р В. Пелліх відправив полєву Службу Божу, підчас якої виголосив патріотичну проповідь про заслуги й завдання „Рідної Школи“. Пополудні на площі „Качерівка“ відбулася академія, в якій взяло участь около 4.000 народу. Академію отворив представник Головної Управи „Р. Шк.“ п. М. Струтинський. На програму складалися отсі точки: 1) гімн „Рідної Школи“ (дітчий хор місцевої школи „Р. Шк.“); 2) пісні: „Женчик бреничок“, „Козака несуть“, „Гей підемо до ліброви“ (мішаний хор читальні „Просвіти“ з Дмитрова під управою п. Василя Костева); 3) загальні вправи дітей прив. школи в Радехові (5 вправ, вправляло 94 дітей); 4) „Чом тужиш, серце козацьке“, „Ура у бій...“, „Розлилися круті бережечки“ (мужеський хор з Радехова під управою д-ра Селезінки); 5) діточі вправи виками (вправи виконало 50 дівчат прив. школи в Радехові); 6) „Ой вербо-вербо“, „Через балку летить галка“, „Ой встану я в понеділок“ (мішаний хор чит. „Просвіти“ з Завидча під управою п. Миколи Лотоцького); 7) комбіновані вєжі (вправи учеників на драбині); 8) танок шкільних дітей; 9) „Зелена рута“, „Гей на Івана, гей на Купала“, „Думи мої“ (мішаний хор чит. „Просвіти“ з Оглядова під управою п. Івана Мовчана); 10) мужеські вправи: „По морю, по морю“ (виконали ученики прив. школи). Виступи добре вишкolenих хорів та солідно підготовані вправи шкільної дітвори зробили на зібрану публику якнайкраще враження. Зокрема незатерте враження викликали виступи дітвори радехівської прив. школи. Раділи не тільки батьки, але й усі люди з цього прилюдного попису „Рідної Школи“. Після академії відбувся народний фестин. На жаль — у святі взяло участь з інтелігенції всього трьох священників і трьох учителів...

ПОМОР'ЯНИ. (Свято полягалих). Філія Т-ва Охорони Воєнних Могил у Помор'ях і в цьому році подбала, щоби в другому дні Зелених Свят відправлено панахиду на могилах полягалих у визвольній війні. В порозумінні з місцевим о. дек. Склепковичем Т-во запросило всіх доколичних священників з парохіями і процесіями. Взяли участь у святі громадяни з Розгадова враз із процесією та громадяни з близьких сіл. З священників прибули: о. сов. Гайовський, парох з Богутина, о. Данилевич, пар. з Розгадова, о. Кучука, пар. з Бібшан та о. Гавришо, пар. з Урманя. Спільно з помор'янською процесією перейшли всі на місцеве кладовище, де відправлено панахиду над спільною стрілецькою могилою. По відправі о. сов. Гайовський зачав проповідь словами св. Письма, але в цій самій хвилі командир місцевого постерунку торкнув о. сов. Г. і заборонив йому проповідувати божє слово, хоч о. Г. був в епітрахилі і з хрестом в руці. Всі громадяни були тим дуже

схвалювані. Нарід помовився тихо й перейшов до другої могилы стрільця. По відправі панахиди молодь відспівала стрілецьку пісню і всі розійшлися додому. При цій нагоді годі нам помянути мовчанкою дуже сумну появу, що самі поморяни прибули цього року на панахиду в дуже малому числі. Чи сталося це наслідком байдужности, чи може наслідком рабського страху — не знаємо. Так само нічим не можна пояснити майже повної відсутности на святі молодшої і старшої інтелігенції.

СТРУСІВ. (Свято Матері). Заходом кружка „Союзу Українок“ відбулося дня 14. VI. ц. р. в селі „Просвіти“ в Струсові „Свято Матері“ з такою програмою: 1) сценічний образок І. Блажекевича: „В мамин день“; 2) руханкові вправи дітей; 3) деклямації зі „Світа Дитини“. Свої ролі відіграли діти добре. Особливо принадна гра Стефії Потелюжної в ролі Марусі припала всім до вподоби. Також вправи віночками були доволі добрі. Старшого громадянства на святі було більше, як передше і маємо надію, що воно на будуче більше зацікавиться виступами нашої молоді. П. Блажекевича своїм твором „В мамин день“ безперечно прислужилася діточій сцені, виправдовуючи на сцену гайлаки і весільні пісні, одначе слід зауважити, що похороном густяка з хоругвами і священником понижують

наш обряд і це ми вичеркнули без шкоди для цілості. З доручення кружка „Союзу Українок“ вивченням ролі і вправ займалася з посвіткою п. Ольга Богачевська, організаторка жінок Тедебовельщини.

СОКАЛЬ. (Назва вулиці в честь о. мітр. д-ра Василя Левницького). На засіданні повної міської ради в Сокалі дня 18. червня ц. р. названо на внесення радного п. Антона Каравана давню вулицю Белзьку вулицею о. Василя Левницького в доказ його великих заслуг для міста, що були вже раз-вчислені в „Ділі“ з дня 17. жовтня 1929 р. ч. 231 і в інших часописах при нагоді відслонення його портрету в туб. бурсі ім. св. О. Николая. Годі позабути нам, сокальчанам, його дорогу для нас особу, бо кам'яні пам'ятники, які нам полишив, самі за себе промовляють до наших сердець і домагаються відплати за труд і пожертвування для нашого добра. На тому самому засіданні названо другу з вулиць іменем Івана Франка, а з давніших часів маємо вже вулицю Шевченка і Шашкевича. На отьому місці складають громадяни міста Сокаля Всесв. о. мітратові В. Левницькому, котрий тепер перебуває в Перемишлі, найсердечніші побажання ще багато літ трудитися в щасті та здоров'ю для добра і слави свого народу.

В. Е.

Нові книжки й журнали.

КНИЖКИ.

Василь Сімович: **ІСТОРИЧНИЙ РОЗВИТОК УКРАЇНСЬКИХ (ЗДРІБНЕНИХ ТА ЗГРУБЛЕНИХ) ЧОЛОВІЧИХ ХРЕСНИХ ІМЕН ІЗ ОКРЕМІШНЬОЮ УВАГОЮ НА ЗАВМЕРЛІ СУФІКСИ**, Прага 1931. Стор. 9. Відбитка із Збірника праць І-го з'їзду славянських філологів у Празі 1929 р.

ЖУРНАЛИ.

СТУДЕНТСЬКИЙ ВІСНИК, Прага 1931. Ч. 5—7. Зміст: М. Чирський: Кам'яна Мадона, Ю. Ліпа: Пан Адам Оларій, Л. Мосендз: Сонет, М. Чирський: Буду просто прекрасне любить, Ю. Ліпа: Ярмарок, Й. Т. Підлішський: Біла воріт, В. О.: Перед міжнародними студентськими з'їздами, В. Л.: Українські високі школи в Чехословаччині, д-р М. Масюкевич: До поняття нації в світлі соціології, О. І.: Бочковський: Катастрофа і Україна, Гридень: З блок-ноту читача, З.: Українка, М. Мухин: Україна в чужоземних енциклопедіях повоєнної доби, Корпораційна Трибуна, Пластова Трибуна, ЦЕСУС, д-р Б. Ніжанковський (Посмертна згадка), З життя українського студентства, З життя чужинного студентства, Ювілей, Річне, Бібліографія

—о—

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Міський Театр:

Вівторок. 30. червня, година 7-30 веч. „Королева передмістя“, водевіль Крум-зовського.

Театр Ріжгородностей (в Нар. Домі): Від 17. до 30. п. м. театр закритий.

Малий Міський Театр: Нечиний.

Кіна.

АПОЛЬО: „Мадон Дібарі“ (Поля Негрі, Гарі Лідтис, Емілі Ялінгс, Райнольд Шінцель).

КАСІНО: „Румунська рапсодія“ й додатки.

КОЛЬОСЕН: „Ночі в пустинях“ (Джон Гілберт), „Моряк“ (Бастер Кітон).

ЛЕВ: „На заході без змін“ (Ремарк).

МАРУСЕНЬКА: „Знайома й спальною автоноу“ (Марлена Дітріх) і звуковий додаток.

ОАЗЯ: „Пат і Патахон у Люнапарку“.

ПАЛЯС: „Чорна гвардія“ (екзотична драма), „Три сестри“.

ПАМ: Звукова фільма „Рай закоханих“ (Вільям Банкі).

ПАСАЖ: „Хоробрий воєк Шапа“ та додатки.

ФАТМОРГАНЯ: „Парада небіжчиків“, „Вічне кохання“.

ХИМЕРЯ: „Люди без завтра“ та звуковий додаток.

СТИЛЕВ: „Без сорця, без душі“ і комедія.

УПХА: „У хитких хиткого супа“, „Цирк Чапайна“.

Програма радіо.

Вівторок 30. червня, 1931.

Варшава (1411,8) 18-00 Концерт. Лондон (356,3) 12-00 Солоїсти. Берлін (419) 17-00 Пісні вулиць. Рим (441,2) 17-00 Солоїсти. Прага (486,2) 19-05 Італійські пісні. Відень (516,4) 12-00 Легкий концерт. Будапешт (550,5) 20-00 Вечір Вагнера. Харків (937,5) 15-00 Концерт. Пенінград (1000) 15-00 Твори Ковали.

Середа 1. липня 1931.

Варшава (1411,8) 18-00 Легка музика. Лондон (356,3) 12-00 Органи. Берлін (419) 17-05 Музика в готелю. Рим (441,2) 13-10 Музика. Відень (516,4) 15-20 Солоїсти. Харків (937,5) 15-00 Концерт.

ЛВІВСЬКЕ РАДІО.

Вівторок 30. червня 1931.

12-10, 15-10, 16-10, 17-10, 19-20 Грамофон, 13-10 Метеор. ком., 14-50 Господ. ком., 15-25, 16-30, 17-35 Відчит, 15-45 Діточа скринька, 18-00 Концерт, 19-40 „Вигляди елі абітурієнтів“ і правників у почт.-гел. службі“ (відч.), 20-00 Транскісі в Варшаві, 22-30 Концерт, 23-00 Музика.

Середа, 1 липня 1931 р.

12-10, 15-10, 16-30, 17-10 Грамофон, 13-10, 19-55 Метеоролог. комунікат, 14-50 Господарський комунікат, 16-00 Програма для молодих дітей, 16-30 „Деревце пташки в Польщі“ (відч.) 17-35 Відчит, 18-00 Концерт, 19-00 Вечірка, 19-20 Літературна балада, 19-40 Річниця скриньки, 20-00, 22-15 Прес. рад. денник, 20-15 Транскісі в Варшаві, 22-00 Фейлетон, 22-30 Музика.

Ширіть наш часопис!

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

Новий Український Театр дир. П. Карабєвичча.

Я С Л И С Ь К А :

30/VI „Запорожець“.
1/VII „Воскресення“.
2/VII „Ой не ходи Грицю“.
3/VII „Вій“.

Д У К Л Я :

4/VI „Ой не ходи Грицю“.
5/VI „Вій“.
6/VI „Воскресення“.
7/VI „Маруся Богуславна“.

Ансамбль Театру 25 осіб при своїй музичній і власних декораціях.

Театр в своїй турне завітає до Кри-

нині, Шавинці і Кракова. 2316

Подяка. Українські політичні в'язні складають отриману ширшу подяку Хв. Ви-

давништу „Українська Загальна Енциклопедія“ за 3 комплети І-го тому

жертвуваних політ. в'язням.

„Уряд парохіяльний у Побуці п. Сноле віддасть до мальовання образи і золочення іконостаса. Офerti просимо

вносити окремо на мальовання образів, а окремо на золочення“.

2348 1-3

П. Інж. Миколі Яремин у Празі:

Подаю Вам до відома, що зрікаюся довгу за мою 14. денну працю в році 1926

в висоті 650 кч. (500 кч. + 150 кч. відсотків) на користь „Рідної Школи“. Про-

шу, зможете ті гроші найдалше до кінця серпня ц. р. а повідомити мене про це на адресу: Praha-Rodoli, Karlová č. p.

115. — Інж. Дмитро Пелиців.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

БІЖУТЕРІЮ, ЗОЛОТІ І СРІБ-

НІ ВИРОБИ продає за готівку і на

рати від десятиків літ у цілім краю знала

фірма Іван Зельтенрайх, Львів, пл. Марійська ч. 5. Купують бриланти, водо-

то, срібаю, плачу найвищі ціни. 1538

СТРІЛЕЦЬКІ пісні на фортеп'яні Яросла-

венка за 10 зол. продають книгарні. 2279 4-10

ВЕДЕНІ ВІДОМИМИ ПЕДАГОГАМИ,

визначними професорами львів-

ських гімназій і семінарій, затверджені

Кураторією Львівської Шкільної Округи

матуральні і доповнюючі курси

„ОСВІТА“ приймають вписи на шкіль-

ний рік 1931/2 на: натуральний гімна-

зійний курс, натуральний семінарій-

ний курс, курс з обсягу 6-ох гімна-

зійських клас, педагогічний семіна-

рійський курс, що обіймає кандидата-

тів (-ок) з гімназійною матурою. Впра-

ви на природничих предметах у гімназі-

яльних кабінетах, практичні лекції з об-

сягу семінарій в народній школі. Всі ін-

формації дає Секретаріат: Львів, вул. Мі-

лковського 11, тел. 50—01 від 12—1

і 7—8. Проспекти безплатно. На відпо-

відь дозвучити поштовою марку. 2295 4-4

ДВІ КІМНАТИ разом, або окремо до

лінійму від 1. липня ц. р. при вул. Ін-

шинського ч. 34. партер ліворуч. 2339

2-3

МИКУЛИЧИН. Пансіон „Юра“ поручає кімнати в удержанні від 7 до 9 зол., належно від числа осіб у кімнаті. Харч лише на маслі. Ситнівка, круглі, радіо Ріка, ліс побіч. Ольга Хришківська—Микучин. 2336 2-2

КРИНИЦЯ. Пансіони „Польська коро-на“ і „Аліна“ коло „Львів-Гроду“, поручають соняшні покої від 10 зол. денно в цілім утриманні.

СОНЯШНІ покої на час ферій для курсантів або курсанток до лінійму, вул. Кадецька 12. двері 8.

ПАНІ УЧИТЕЛЬКИ — ОКАЗІЯ!! На час кваліфікаційного курсу лінійму 2 великі ясні покої умебльовані ел. і кухню. Львів, Личаківська ч. 21. І. пов. (право) О. Горощкова. 2353 1-2

ПРИЙМУ на станцію одного ученика в нижчій гімназії. З. Петрушевичева. Львів, вул. Чарнецького 26. І. пов. 2347 1-3

НЕГАЛІНО, особня умебл. кімната для одного інтелігента. Міцкевича ч. 11.

НА ЛІТНІСЬКО до Шетор біля Косова. — Прегарна, гірська, лісиста околиця, купіль у ріці, доїзд автобусом з Коломиї, помешкання в чистих селянських хатах по 40 до 50 зол. місячно від особи, достатній, першорядний харч в інтелігентній домі від 5—6 зол. денно, обід по 2-50 зол. Замовлення приймає К. Киятинський у Косові. 2332 2-2

МЕШКАННЯ о двох покоях з передпокою і при. газова кухня, електрика зараз до лінійму. Піскова 42. І. п. 2354 1-2

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

Спеціаліст недуг легенів, серця і жолука

д-р Фелікс Ган

Львів, Листопада 30.

206 Пересвітлення Рентгеном.

ОПЕРАТОР

Д-р Д. САССОВЕР

ординує в недугах хірургічних. Ліку-

вання жидків

ЛВІВ, КОЛЛОТЯ 7. Тел. 38—51.

1953 24-30

Д А Р О М І

Комплетний детектор при закупні 1 пари слухавок за зол. 18.—

у фірмі „RADIO - KINOFOT“

ЛВІВ, пл. МАРІЙСЬКА 6-7. Тел. 34-26.

Д А Р О М І

Комплетний детектор при закупні 1 пари слухавок за зол. 18.—

у фірмі „RADIO - KINOFOT“

ЛВІВ, пл. МАРІЙСЬКА 6-7. Тел. 34-26.

Д А Р О М І

Комплетний детектор при закупні 1 пари слухавок за зол. 18.—

у фірмі „RADIO - KINOFOT“

ЛВІВ, пл. МАРІЙСЬКА 6-7. Тел. 34-26.

Д А Р О М І

Комплетний детектор при закупні 1 пари слухавок за зол. 18.—

у фірмі „RADIO - KINOFOT“

ЛВІВ, пл. МАРІЙСЬКА 6-7. Тел. 34-26.

130Л. на праву брошки, перстеня, кулічка золот. платиш у МАНДЛА, вул. КОПЕРНИКА, напроти Кіна „Коперник“

Товариство „Львівський Боян“ оголошує з нагоди свого 40-літнього Ювілею

Конкурс

на хорошу композицію à capella або інструментальному супроводу до довідки слів, які апотеозують пісню, із речення до 1. IX. 1931 р.

Об'єм твору має виповнити найменше 8 хвилин продукції. — Склад журі оголошується до 15. VIII. ц. р. — Перша нагорода 200, друга 100 зол. — Рухомі надіслати на адресу: Т-во „Львівський Боян“, Львів — Шашкевича ч. 5. 2346 1-1

Присилайте передплату!

Подяка.

Невмикає смерть забрала нам нашого найдорожчого Тата о. Василя Молча. Отсею дорогою складаємо ширшу подяку всім, що були ласкаві відвідати Покійного Тата в часі недуги та опісля в часі похоронів віддали Йому останню прислугу. — Велике Спаси-Віг передовсім о. деканові Яновичеві за його ширшу поміч і поради як у часі недуги, так і похорону, о. крилошанинові Громишньому за провід у похоронах, о. деканові Куликіві, о. о. Побережному, Івахуу і Муровичеві за прощальні слова при виносі тіла і в церкві в Осташівцях та при похоронах у Сеонірах, о. о. Лисюкові, Федоринінові, Федасюкові, Наворєнському, Познахонському, Піджаркові, Дороселі, Вонсові, Кутному і Бобидякові за супровід; Панству: Войтовичам, Гірикам, Медвігам, Демчукам, Шеніам; Паням: Яновичеві, Стебницькій, Загартовій, п. п. сенаторові Кузьминіві, проф. Стойкові, командантові Немчицькому, д-рові Сприсові і д-рові Зільберманові за участь. Крім того дякуємо щераз дуже о. деканові Яновичеві, о. о. Піджаркові і Побережному, що перші прибули на місто про смерть та ласкаво занялися приготуванням до похоронних обрядів. Дякуємо також п. п. Дідурові і начальникові Кірашові, що в часі недуги все були нам помічні при кожній нагоді, братствам, хорам та мешканцям Осташівця, Даниловцях, Сервірі і Ядковцях, що громад.но прощали Покійного при зложенні Його на вічний спочинок. Ярослав, Ельза, Теофіл — діти і рідня Осташівці, в червні 1931 р.

Оголошуйтеся в одиницях укр. щоденнику „ДІЛО“!